

Franco-American Organizations in Toulouse

Americans in Toulouse (A.I.T.)

President: Rachel Miano

Email: americansintoulouse@yahoo.com

Website: www.geocities.com/aitonline

This volunteer association provides regular social and cultural activities for Americans and other English-speaking expats living in Toulouse and its region. It offers guidance and support in practical matters, a network of people to share what they have learned, and a wide range of events.

Cette association bénévole organise régulièrement des événements sociaux et culturels pour les familles américaines ou autres expatriés anglophones habitant Toulouse et sa région. Elle propose des conseils pratiques et des aides concrètes aux expatriés, ainsi qu'un réseau de personnes partageant les leçons tirées de leurs expériences et une large gamme d'activités.

France Etats-Unis

President: Pascal Bardet

Cell phone: 06.70.89.60.72

Email: franceetatsunis@yahoo.com

Website: www.france-etatsunis.com

France Etats-Unis unites French and Americans for cultural and professional activities designed to further their mutual understanding. The first Tuesday of each month (except August), the Midi-Pyrénées chapter of this national association organizes an open happy hour at the Holiday Inn bar, Place du Capitole.

France Etats-Unis réunit les Français et les Américains pour des manifestations culturelles et professionnelles destinées à favoriser une meilleure compréhension des deux cultures. Le premier mardi du mois (sauf août), l'antenne Midi-Pyrénées de cette association nationale invite tout le monde à se retrouver pour un verre au Holiday Inn bar, Place du Capitole.

American Chamber of Commerce

Midi-Pyrénées Regional Chapter

Chair: François Béglion, Avocat Associé

E&Y Law

Le Compans-Immeuble B

1 Place Alphonse Jourdain

31300 Toulouse

Phone: 05.61.21.37.31

Fax: 05.61.21.47.96

Email: francois.beglion@fr.eylaw.com

Website: www.amchamfrance.org

The American Chamber of Commerce is the collective voice of Franco-American business interests in France. It serves as both a forum and a representative body for U.S. business and professionals with international interests. It also offers French firms an opportunity to build closer ties with U.S. business in France or the United States.

La Chambre de Commerce Américaine représente le monde franco-américain des affaires en France. Elle sert à la fois de forum et de vitrine pour les entreprises américaines et les professionnels ayant des intérêts internationaux. De plus, la CCA fournit la possibilité de consolider des relations commerciales avec des compagnies américaines en France ou aux Etats-Unis.

Toulouse-Atlanta Sister City Committee

President: Jean Costa

Secretariat: André Bordes-Ambrie

Phone: 05.61.35.04.01

Email: Andre-bordes@worldonline.fr

Toulouse has been a sister city with Atlanta since April 7, 1975. Since that time the association has organized exchanges between the two cities in three areas: medical exchanges between the hospitals of Toulouse and Atlanta, scientific exchanges between INSAT and Georgia Tech and voyages for adults and students between the two cities.

Toulouse est jumelée avec Atlanta depuis le 7 avril 1975. L'association organise des échanges entre les deux villes dans trois domaines: des échanges dans le domaine médical entre les hôpitaux de Toulouse et Atlanta, des échanges dans le domaine scientifique entre l'INSAT et Georgia Tech et des séjours d'étudiants et d'adultes.

Democrats Abroad France, Southwest Chapter

Co-Chair: Meredith Wheeler

Phone: 05.63.59.11.32

Fax: 05.63.59.11.31

Email: DAFsouthwest@yahoo.com

Website: www.democratsabroad.org

The Southwest Chapter of Democrats Abroad France is a local chapter of Democrats Abroad France (DAF). DAF is a group of approximately 2000 Americans, many keen activists, working on both grassroots and global levels for the Democratic party. One of about 30 country committees that comprise Democrats Abroad worldwide, DAF is responsible for keeping Americans abroad informed of their rights and helping them to continue to participate in the political process in the United States. Democrats Abroad is recognized as a 'state' committee by the Democratic National Committee. Membership is open to all American citizens of voting age who subscribe to the ideals and principles of the U.S. Democratic Party and who reside in France. There are no membership dues.

La branche sud-ouest de l'Association Democrats Abroad France est une antenne régionale de Democrats Abroad France (DAF). DAF regroupe environ 2000 américains, nombre d'entre eux des militants actifs, qui oeuvrent en faveur du parti démocrate, tant au niveau local qu'international. L'un des quelque trente comités nationaux que compte Democrats Abroad dans le monde, DAF a

pour mission d'informer les Américains expatriés sur leurs droits et de leur permettre de continuer à prendre part à la vie politique aux Etats-Unis. L'adhésion est ouverte à tout citoyen américain en âge de voter qui se reconnaît dans les idées et les principes du parti démocrate et qui réside en France. L'adhésion est gratuite.